

학습 안내 Study Guide

- **Learning Objectives**
Announcing dormitory rules and regulations
- **Grammar** -(으)십시오, -는 동안
- **Vocabulary and Expressions** Dormitory,
Air conditioning and Heating
- **Information and Culture** Korean residential dwelling types

대화 1 Dialogue 1

Track 115



These are dormitory rules and regulations. Listen twice and repeat.

〈기숙사 생활 규칙〉

<Dormitory Rules & Regulations>

다음 기숙사 규칙을 잘 지켜 주세요.

Please follow the dormitory rules and regulations.

1. 방을 깨끗하게 **청소**합니다.
Your dorm room should be kept clean.
2. 복도나 계단을 깨끗하게 **사용**합니다.
Hallways and stairs should be kept clean.
3. 세탁실과 샤워실을 사용한 후에는 잘 **정리**합니다.
Laundry rooms and shower rooms should be cleaned after use.
4. 큰 소리로 떠들지 **맙**시다.
At no time may a resident create excessive noise.
5. 기숙사에 외부인을 **데리고 오지** 맙시다.
Guests are not allowed in the dorm.
6. 방에서 조리 기구를 **사용**하지 맙시다.
Cooking is not allowed in the dorm room.
7. 외출할 때는 **출입문**을 꼭 **닫**읍시다.
The entrance should be kept closed.
8. 기숙사 시설물이 파손되면 **즉시** 관리인에게 **보고**합니다.
Any damage to facilities should be reported to staff members promptly.

데리고 오다 / 데려오다
to bring / to come with

· 내일 생일 파티에 친구를 데리고 와도 돼요?

Can I bring a friend to the birthday party tomorrow?

· 교실에 강아지를 데리고 오면 안 돼요.

You must not bring dogs into the classroom.

즉시 immediately / right away
right then and there
· 공항에 도착하면 즉시 저한테 연락해 주세요.
Call me right away as soon as you reach the airport.



Did you listen and follow the dialogue? Then answer the questions.

1. 기숙사에 외부인을 데리고 와도 돼요?
Can I bring guests to the dorm?
2. 기숙사 시설물이 파손되면 누구에게 보고해요?
To whom do you report if the dormitory facilities are damaged?

정답 1. 아니요, 외부인을 데리고 오면 안 돼요. 2. 관리인에게 보고해요.



어휘 1 Vocabulary 1

기숙사 Dormitory



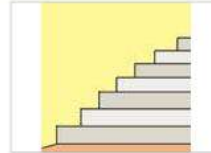
Let's find out what kind of facilities are in the dorm.



방
room



복도
hallway



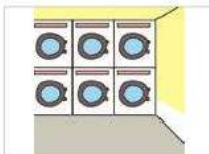
계단
stairs



출입문
entrance

• 기숙사 **방** 안에는 침대와 책상이 있어요. There are a bed and a desk in the dormitory rooms.

• **복도**에서 큰 소리로 떠들면 안 돼요. You should not make a noise in the hallway.



세탁실
laundry room



샤워실
shower room



룸메이트
roommate



관리인
staff member

• **세탁실**에서 옷을 빨 수 있어요. You can do laundry in the laundry room.

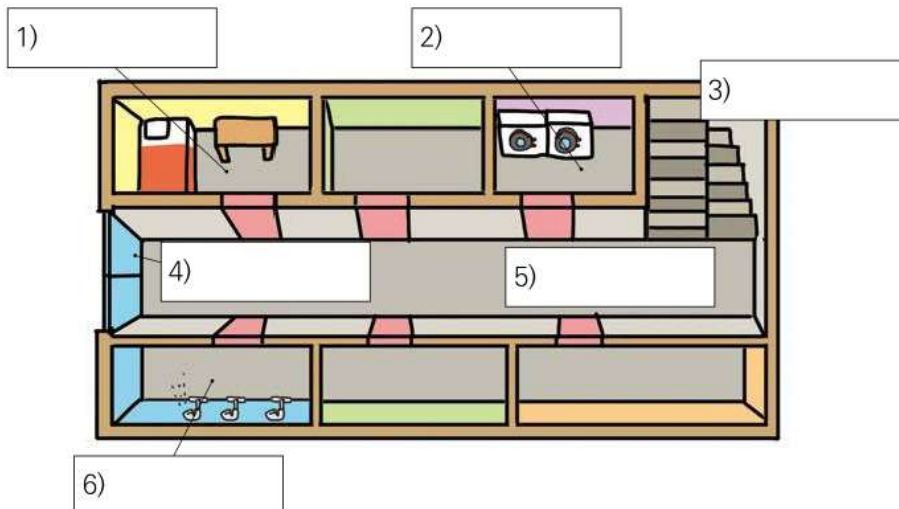
• **샤워실**을 깨끗하게 사용하세요. Please clean the shower room after use.



Try to complete the task below without looking at the vocabulary above.

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

Choose the word or expression from the box that best describe the picture.



보기

방
복도
계단
출입문
세탁실
샤워실

정답 1) 방 2) 세탁실 3) 계단 4) 출입문 5) 복도 6) 샤워실



This is added to verb stems to suggest or request some actions to a person who is younger or the same age as the speaker. It cannot be used when speaking to a superior. It is considered improper etiquette.

자음 (consonant) → -읍시다	모음 (vowel), 자음 (consonant) 'ㄹ' → -십시오
먹다 → 먹읍시다 닫다 → 닫읍시다	하다 → 합시다 가다 → 갑시다 만들다 → 만듭시다

- 가: 버스가 안 오네요. 택시를 탈까요? The bus is not coming. Would you like to take a taxi?
나: 아니요, 조금 더 기다립시다. No, let's wait a little longer.
- 가: 기숙사 대청소 언제 할까요? When shall we clean the dormitory?
나: 이번 주말에 쉬니까 이번 주에 합시다. I'm off this weekend so let's do it this week.
- 외출할 때는 출입문을 꼭 닫읍시다. Be sure to close the door when you go out.



Did you understand '-(으)십시오'? Read the following sentences and complete the tasks below.

2. 문장을 읽고 맞으면 ○, 틀리면 X에 표시하세요.

If the statement is true, select O; and if the statement is false, select X.

- | | | |
|----------------------------|---|---|
| 1) 복도에 물건을 두지 맙시다. | ○ | X |
| 2) 오늘 계단을 청소하려고 합시다. | ○ | X |
| 3) 제가 먼저 샤워실을 사용합시다. | ○ | X |
| 4) 기숙사에 친구를 데리고 오지 맙시다. | ○ | X |
| 5) 시설물이 파손되면 관리인에게 이야기합시다. | ○ | X |

정답 1) O 2) X 3) X 4) O 5) O



유용한 표현 Useful Expressions

그렇게요. I'll do it.

가: 일이 다 끝나면 연락 줘요. Call me when you've finished the work.

나: 네, **그렇게요.** Sure, **I'll do it.**



대화 2 Dialogue 2

Track 116



Rihan is asking the staff member if he can use an electric stove. First, listen to the dialogue twice.

리 한 아저씨, 휴게실이 좀 추운데 전기난로를
켜도 돼요?

It's a bit cold in the lounge. Can I turn on the electric heater?

관리인 그럼요. 켜도 되죠. 휴게실에 있는 동안
잘 사용하고 나갈 때는 꼭 스위치를 끄고
플러그도 뽑아 놓으세요.

Of course, you can do that. After use, make sure you turn it off and unplug it when you leave.

리 한 네, 그럴게요.

Yes, I will. Thank you.

관리인 지난번에는 아무도 없는데 난로가 켜
있어서 깜짝 놀랐어요.

I was startled to see the heater on the other day when no one was here.

리 한 그래요? 큰일 날 뻔했네요. 제가 다른
친구들한테도 신경 쓰라고 얘기할게요.

Really? That would have been a serious problem. I will tell my friends to keep an eye on it.

-(으)ㄹ 뻔하다 to almost do something

To say that something was almost sure to happen but in the end did not

• 늦잠을 자서 회사에 지각할 뻔했어요.
I overslept and was almost late for work.

• 아침에 버스를 놓칠 뻔했어요.
I almost missed my bus in the morning.

신경(을) 쓰다 to take care (of) / to pay attention

To bother about small things with care

• 가: 외출할 때는 전기난로를 꼭 끄세요.
When you leave, always remember to turn off the electric heater.

나: 네, 신경 쓸게요.
OK, I will take care of it.

• 면접을 볼 때는 옷차림에 신경 써야 해요.

Pay attention to your clothing when going for a job interview.



This time, be Rihan and a staff member and follow the dialogue. Did you listen and follow? Then answer the following questions.

1. 휴게실 전기난로를 켜도 돼요?

Can I turn on the electric heater?

2. 휴게실에서 나갈 때는 전기난로를 어떻게 해야 해요?

What should I do with the electric stove when I leave the lounge?

정답

1. 네, 켜도 돼요. 2. 스위치를 끄고 플러그를 뽑아 놓아야 해요.



Let's find out what kinds of air conditioning and heating there are.



냉방
air conditioning



에어컨
air conditioner



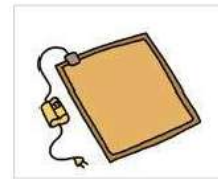
선풍기
fan



난방
heating



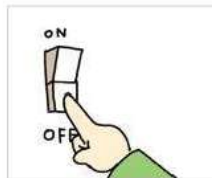
전기난로
electric heater



전기장판
electric blanket



스위치를 켜다
to turn on the switch



스위치를 끄다
to turn off the switch



플러그를 꽂다
to plug in



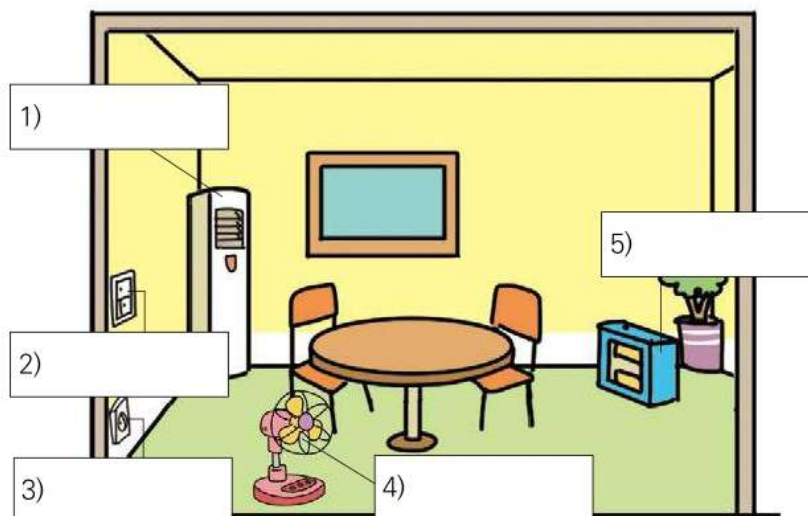
플러그를 뽑다
to unplug



Try to complete the task below without looking at the vocabulary above.

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

Choose the word or expression from the box that best describe the picture.



보기

에어컨
선풍기
전기난로
스위치
플러그

정답 1) 에어컨 2) 스위치 3) 플러그 4) 선풍기 5) 전기난로



This is added to verbs to express duration of time. It can also be used with '-에'. The subjects of the first and the second clauses can be different. It is also used with time nouns.

- 가: 리한 씨를 기다리는 동안 같이 커피를 마실까요?
Do you want to have coffee together while waiting for Rihan?
- 나: 그럼시다. Good.
- 가: 냉방을 하는 동안 창문을 열면 안 돼요.
You should not open the windows while the air conditioning is in use.
- 나: 지금 창문을 닫을게요. I'll close the window now.
- 가: 밖에 나가 있는 동안에 전기장판을 꼭 끄세요.
Please turn off the electric blanket when you go out.
- 나: 네, 알겠습니다. Yes, I will do it.



비교해 보세요 Similar Grammatical Expressions

✓ '-는 동안' vs. '-(으)ㄴ 때'

'-는 동안' and '-(으)ㄴ 때' indicate that while the subject of the first clause is performing some action, the subject of the second clause is also performing an action. '-는 동안' does not combine with an adjective, but '-(으)ㄴ 때' can be combined with an adjective. '-는 동안' indicates the total time during which an action occurs, but '-(으)ㄴ 때' can indicate the total time or specific moment in time at which an action takes place.

- 힘드는 동안에는 쉬세요.(X) 힘들 때는 쉬세요.(O)



Did you understand '-는 동안'? Read the conversation and choose the right answer.

2. 대화를 읽고 맞는 대답을 고르세요. Read the following and choose the most appropriate response.

- 1) 가: 선풍기를 켜고 자면 안 돼요. You shouldn't go to sleep with the fan running.
나: _____.
- ① 네, 다 사용하면 스위치를 꼭 끄세요 ② 네, 자는 동안에는 사용하지 않을게요
- 2) 가: 전기장판 좀 빌려줄 수 있어요? Could you lend me an electric mattress?
나: _____.
- ① 그럼요. 제가 고향에 있는 동안 빌려줬어요 ② 그럼요. 제가 고향에 가 있는 동안 사용하세요

정답 1) ② 2) ②



활동 Activity

휴게실에 있는 공지문입니다. 잘 읽고 질문에 답하세요.

The following is a notice in the lounge. Read carefully and answer the question.

<휴게실을 사용하는 동안 꼭 지켜주세요.>
 <Please follow these rules while using the lounge>

1. 휴게실은 공공장소입니다. 다른 사람을 배려합니다.
 The lounge is a public place. Please consider others.
2. 휴게실은 금연 구역입니다. 담배는 흡연실에서 피웁시다.
 The lounge is a non-smoking area. Please smoke in the smoking room.
3. 휴게실은 식당이 아닙니다. 냄새나는 음식물은 식당에서 드세요.
 The lounge is not a restaurant. Please eat smelly food in the restaurant.
4. 휴게실에서 나갈 때 아무도 없으면 플러그를 뽑고 나갑시다.
 When leaving, make sure to unplug it if there is no one in the lounge.

이용 시간 : 오전 10시~오후 10시
 Hours: 10 am - 10 pm

1. 휴게실의 규칙을 잘 지킨 사람을 모두 고르십시오.

Choose all the people who are keeping the rules.



정답 1. ②, ③



한국의 주거 형태

Korean residential dwelling types

아파트 Apartment

한 건물 안에 여러 가구가 독립적으로 살 수 있도록 지은 빌딩형 공동 주택입니다.

An apartment is a self-contained housing unit in a single building which consists of multiple units.



주택 House

주택은 크게 단독 주택과 공동 주택이 있습니다. 단독 주택은 한 세대가 단독으로 사용하는 구조로 된 주택입니다. 공동주택은 각 세대가 하나의 건축물 안에서 생활을 할 수 있는 구조로 된 주택입니다.

There are two types of houses: single-family detached houses and multi-family residentials. A single-family detached house is a separate, free standing residential building. A multi-family residential house consists of multiple, separate housing units in a single town-house style building.



원룸 Studio-type apartment

방 하나에 생활에 필요한 최소한의 설비를 갖춘 집입니다.

A studio is furnished with basic facilities for living in a single room.



고시원 Gosiwon (a residence for students studying for the higher civil service examination)

싸게 방을 얻어 생활할 수 있는 건물입니다. 화장실, 부엌 등을 공동으로 사용합니다.

Gosiwon is housing for those who want to economize on their rent. Bathrooms and kitchens are shared with other tenants.





Questions 1 and 2 are about choosing the right pictures. Look at the pictures before you listen.

[1~2] 잘 듣고 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.

Listen and choose the right picture.



1. ①



②



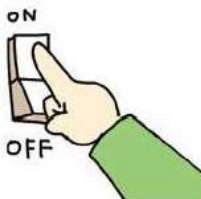
③



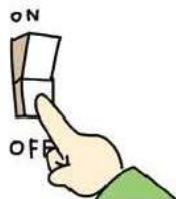
④



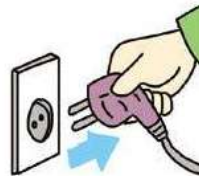
2. ①



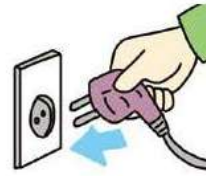
②



③



④



Question 3 is about choosing the right answer for the question. Questions 4 and 5 are about listening to the announcement and choosing the right answer for the question. Look at the answers before you listen to the dialogue.

3. 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

Listen to the following and choose the right answer.

지금 무슨 문제가 있습니까? What is the problem?

① 관리인과 싸웠습니다.

② 선풍기가 없어졌습니다.

③ 에어컨이 고장 났습니다.

④ 휴게실에 에어컨이 없습니다.

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오.

Listen and answer both questions.

4. 이 기숙사의 휴게실은 몇 시까지 이용할 수 있습니까?

Until what time can we use the dormitory lounge?

① 밤 8시

② 밤 10시

③ 밤 11시

④ 밤 12시

5. 이 기숙사의 규칙을 지키지 않은 사람은 누구입니까?

Who did not follow the dormitory rules?

① 흡연실에서 담배를 피운 지훈

② 기숙사에 고향 친구를 초대한 건우

③ 기숙사 방에서 김밥을 먹은 투안

④ 기숙사 휴게실에서 커피를 마신 모니카

듣기 대본 Listening Script

1. 남: 밤에는 큰 소리로 떠들지 마세요. Please don't make a loud noise at night.
2. 여: 난로를 사용한 후에는 반드시 플러그를 뽑아야 합니다.
You must unplug the stove after using it.
3. 남: 아유~ 더워. 휴게실 에어컨이 또 고장 났네요.
It's so hot. The lounge air conditioner is out of order again.
여: 그래요? 날씨가 많이 더워져서 냉방이 안 되면 힘든데…….
Really? The weather is getting hot. It's going to be hard to bear without an air conditioner.
남: 그렇게 말이에요. 선풍기라도 가지고 올까요? I mean it. Shall I bring an electric fan?
여: 네. 그럼 부탁해요. 저는 얼른 관리인 아저씨에게 이야기하고 올게요.
Yes, please. I'll tell this to the staff member.
- 4-5.
남: 관리실에서 알려드립니다. 요즘 기숙사에 규칙을 지키지 않는 사람들이 많은데 모두 신경 써 주세요. 규칙을 다시 말씀드릴 테니까 잘 듣고 꼭 지켜주세요. 먼저, 담배를 피울 때는 흡연실을 이용해 주시기 바랍니다. 또, 방에서 조리 기구를 사용하면 안 되고요. 외부인을 기숙사에 데리고 올 수 없습니다. 마지막으로 휴게실 이용 시간은 밤 10시까지니까 꼭 지켜주십시오.
This is an announcement from the management room. There are a lot of people who do not keep the dormitory rules these days. We will tell you the rules again. First, please use the smoking room when smoking. Also, do not use cookware in your room. You cannot bring guests to the dormitory. Last, the lounge is open until 10 pm. Please follow these rules.

정답 1. ① 2. ③ 3. ③ 4. ② 5. ②



확장 연습 Extended Practice

L-37

1. 대화를 듣고 질문에 알맞은 것을 고르십시오.

Listen to the conversation and choose the right answer.

어떤 문제가 있습니까? What's wrong with the man?

- ① 에어컨을 고칠 수 없다. ② 기숙사에 휴게실이 없다.
- ③ 수리 센터 연락처를 모른다. ④ 휴게실 에어컨이 고장 났다.

확장 연습 듣기 대본 Extended Practice Listening Script

- 남: 반장님, 기숙사 휴게실에 냉방이 전혀 안 돼요.
Sir, the air conditioner in the dorm lounge doesn't work at all.
- 여: 그래요? 에어컨에 문제가 생겼나 보네요. Really? The air conditioner seems to have a problem.
- 남: 제가 한번 고쳐 볼까요? Let me fix it.
- 여: 아니요, 먼저 수리 센터에 연락해 보는 게 좋겠어요.
No, we should contact the repair center first.

정답 1. ④

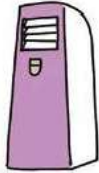


Questions 1 and 2 are about looking at the pictures and choosing the appropriate words or sentences. Try to complete the task below with the words you have learned.

[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 단어나 문장을 고르십시오.

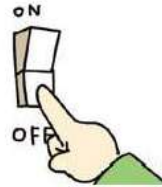
Look at the pictures and choose the right words or the sentences.

1.



- ① 에어컨 ② 세탁기
③ 냉장고 ④ 선풍기

2.



- ① 스위치를 켜고 있습니다.
② 스위치를 끄고 있습니다.
③ 플러그를 꽂고 있습니다.
④ 플러그를 뽑고 있습니다.



Questions 3 and 4 are about choosing the appropriate words for the dialogue and Question 5 is about reading the text and answering the questions. Think about what you have studied and complete the tasks.

[3~4] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

Choose the most appropriate word for the blank.

3.

가: 에어컨은 언제부터 사용할 수 있어요?
When can we use the air conditioner?

나: 에어컨 같은 _____ 시설은 6월 말부터 사용할 수 있어요.
_____ facilities like air conditioning are available from the end of June.

- ① 난방 ② 냉방 ③ 선풍기 ④ 전기장판

4.

가: 주말에 같이 계단을 청소할까요?
Shall we clean the stairs together on the weekend?

나: 네, 그래요. 같이 _____.
Yes, I will. Let's _____.

- ① 청소합니다 ② 청소합시다 ③ 청소했습니다 ④ 청소해야 합니다

5. 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오. Read the following passage and answer the question.

기숙사는 여러 사람이 함께 생활하는 곳입니다. 그러니까 서로 예의를 지키고 다른 사람에게 피해를 주지 않아야 합니다. 늦은 시간에 시끄럽게 떠들지 마십시오. 그리고 시설도 깨끗하게 사용해야 합니다. 샤워실과 세탁실은 항상 깨끗하게 관리합니다.

The dormitory is where many people live together. So, you should keep politeness towards each other and do not harm others. Do not make excessive noise in the late hours. And the facility should be kept clean. Always keep your shower room and laundry room clean.

글의 내용과 맞지 않는 것은 무엇입니까?

What does not match the content of the article?

- ① 서로 배려해야 합니다. ② 시설을 아껴 써야 합니다.
③ 시끄럽게 떠들면 안 됩니다. ④ 샤워실은 관리인이 청소합니다.

정답 1. ① 2. ② 3. ② 4. ② 5. ④



확장 연습 Extended Practice

[1~3] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

Choose the most appropriate words for the blanks.

1.

저는 보통 퇴근하면 집에서 저녁 식사를 합니다. _____ 오늘은 시내에서 고향 친구를 만나서 함께 저녁을 먹을 겁니다.

I usually eat dinner at home after work. _____ today, I will meet my friend in town and eat dinner together.

① 그리고

② 그래서

③ 그런데

④ 그러므로

2.

이 소포를 항공편으로 보내고 싶은데 _____ 이/가 많이 나올 것 같아서 걱정입니다.

I want to send this package by air mail, but I am worried that it will _____ a lot.

① 기간

② 요금

③ 우표

④ 포장

3.

택시를 타는 것보다 지하철이나 버스를 이용하는 것이 돈이 덜 _____. 택시는 편하지만 좀 비쌉니다. 그래서 저는 지하철이나 버스를 자주 이용합니다.

It is _____ to take a subway or bus than to take a taxi. Taxis are convenient but expensive. So I often use subway or bus.

① 듭니다

② 탑니다

③ 걸립니다

④ 보입니다

정답 1. ③ 2. ② 3. ①



발음 Pronunciation

P11

Listen carefully and repeat.

The consonants ㅂ[p], ㅍ[p^h] are realized as unrealized [ㅂ] in the syllable final position.

(1) 입, 집, 삽, 밥, 지갑

(2) 앞, 앞, 숲, 발

(3) 집도 커요.